

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 32 (1956-1957)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

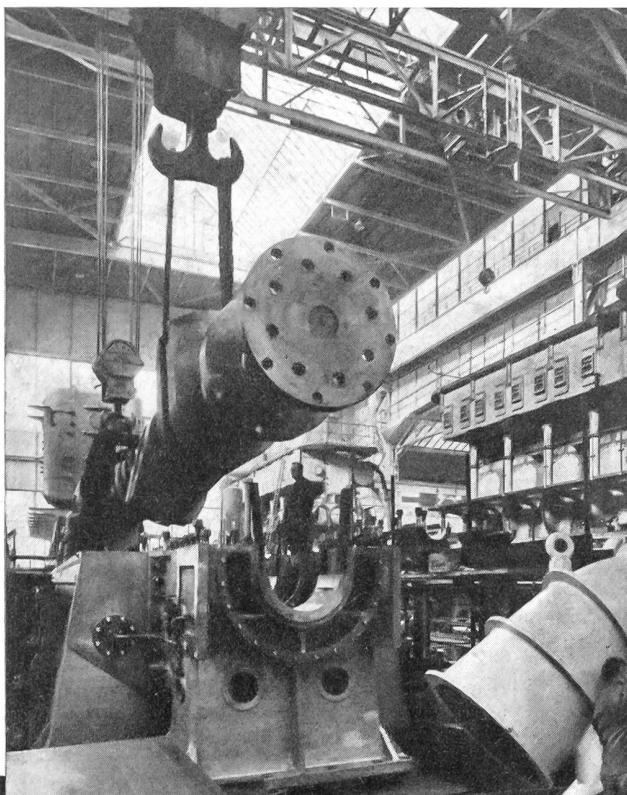
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



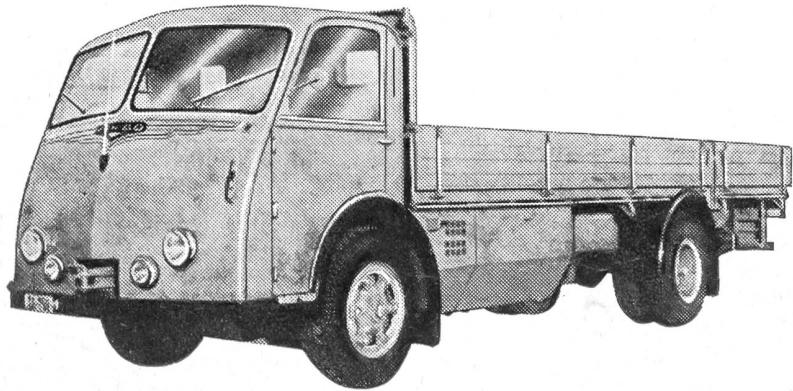
SULZER

Dieselmotoren für Schiffe, Kraftzentralen und
Schienenfahrzeuge • Dampferzeuger-Anlagen für
Industrie- und Dampfkraftwerke • Gasturbinen-
Anlagen • Gegendruck-Dampfturbinen • Kälteanlagen
Axiale und radiale Turboverdichter • Wärmepumpen
Kolbenkompressoren • Ventilatoren • Kreiselpumpen
Druckleitungen für hydraulische Kraftwerke
Wärme- und lufttechnische Anlagen • Apparatebau
Webmaschinen-Anlagen • Gießerei-Erzeugnisse

79022

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR (SCHWEIZ)

Das Ladegut bestimmt den Fahrzeugtyp



Lastwagen 1—9 t Nutzlast

Reisewagen 18—34 Sitzplätze

Omnibusse für 100 Personen

Spezialfahrzeuge für jeden Zweck



MOTORWAGENFABRIK AG KREUZLINGEN

MENZIKEN

Wir fabrizieren in allen
Leichtmetall-Legierungen:

- PROFILE ROHRE DRAHT
- BLECHE BÄNDER RONDEN
- SAND- UND KOKILLENGUSS
- GESENKSCHMIEDEDETEILE

in qualitativ hochwertiger Ausführung

Tel. (064) 6 16 21
Für Guß Tel. (064) 6 53 42



ALUMINIUM AG. MENZIKEN

15 Länder 1 Benzin

Welchen Automobilisten würde es nicht beruhigen, zu
vernehmen, dass er auf seiner Ferientour in sozusagen
jedem Land Europas das gleich gute Benzin tanken
kann wie in der Schweiz?

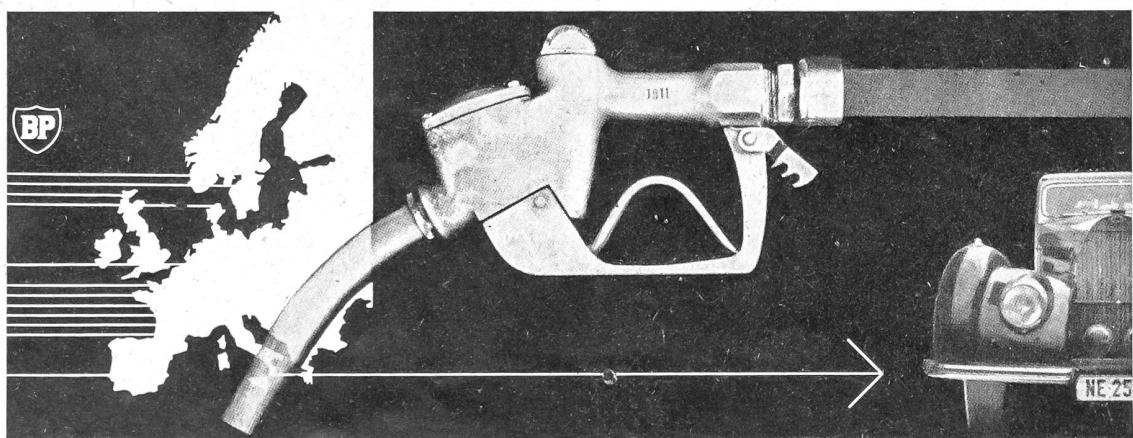
Ob Sie nun einen Abstecher nach Island unternehmen,
oder die Moscheen von Istanbul besichtigen: die unten
genannten Länder stellen Ihnen Hunderte von grün-
gelben BP Tankstellen zur Verfügung. Dazu mit dem
sprichwörtlich guten und fachmännischen BP Service,
den man auf Auslandreisen besonders schätzt.
Selbstverständlich bietet Ihnen auch jede dieser
Tankstellen die reiche Auswahl der hervorragenden
BP ENERGOL Motorenöle.

In Italien empfehlen wir das bekannte Superbenzin
-Supercortemaggiore- an den AGIP Tankstellen.

I Benzinhanf für 15 Länder! Und was für ein Benzin
fliesst heraus! Ihr Motor braucht sich nicht umzustellen.
Er kann seine volle Leistung bewahren.
Wenn das Wort Super seine ursprüngliche Bedeutung
verdient, dann beim BP Super + BP 08!

Denn: BP Super + BP 08 ist die Verbindung
hochkantiger Treibstoff + Additiv.

Nur diese Verbindung garantiert volle Leistung des
Motors und beseitigt die Ursachen des Leistungs-
verlustes. Schonen Sie Ihren Motor auch auf der Aus-
landreise. Geben Sie ihm das Beste:
BP Super + BP 08 als Treibstoff, BP Special ENERGOL
visco-static als Schmierstoff.



Belgien
Dänemark
Deutschland
Frankreich
Griechenland

Grossbritannien
Holland
Island
Luxemburg
Norwegen

Oesterreich
Portugal
Schweden
Schweiz
Türkei

BP Super + BP 08 leistet mehr

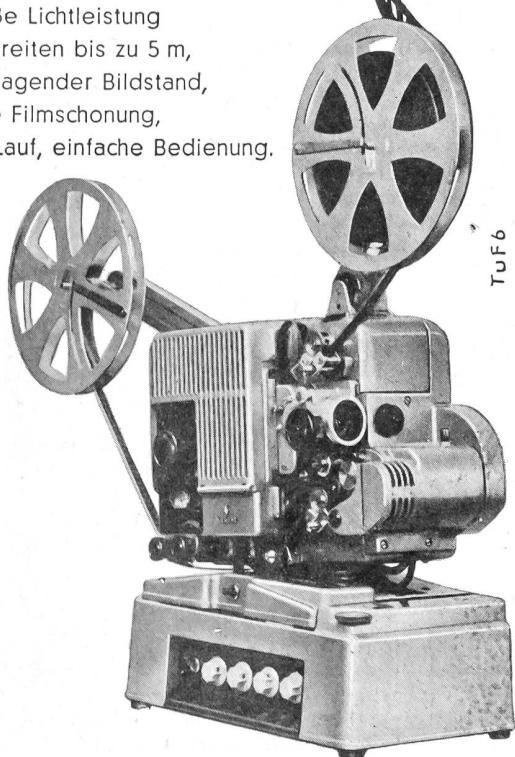
SIEMENS

PROJEKTOR »2000«



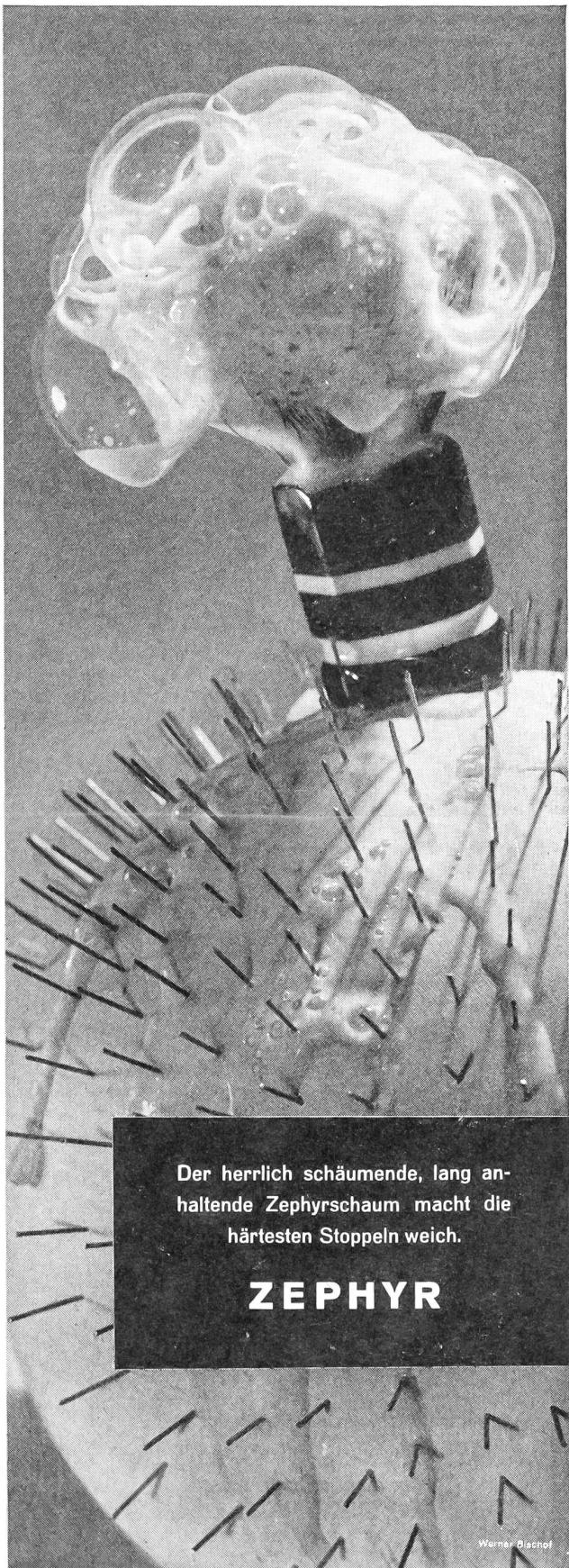
Als Stumm- oder Tonprojektor lieferbar.

Große Lichtleistung
für Bildbreiten bis zu 5 m,
hervorragender Bildstand,
äußerste Filmschonung,
ruhiger Lauf, einfache Bedienung.



Generalvertretung

SIEMENS ELEKTRIZITÄTSERZEUGNISSE AG ZÜRICH
Löwenstr. 35 Tel. (051) 25 36 00



Der herrlich schäumende, lang an-
haltende Zephyschaum macht die
härgtesten Stoppeln weich.

ZEPHYR

Werner Blaichof

Das bakterizid und
antimykotisch hochwirksame

STRAMINOL



Gegen Mund-, Rachen- und
Halserkrankungen

Lutschtabletten
30 Tabletten

Gurgelwasser
50 cc



Zur Wund- und Hautantiseptik

Salbe	Puder	Tinktur
20 g 100 g	20 g	20, 100 cc



Zur allgemeinen Desinfektion

Substanz	Lösung
10 x 1 g, 100, 500 g	100, 1000 cc



CILAG Aktiengesellschaft Schaffhausen

Unser Fabrikationsprogramm:

Flugzeugbau: Entwurf und Bau von Land- und Wasserflugzeugen für Sport und Militär.

Revisionen, Umbauten.

Fahrzeugbau: Normal- und Schmalspurbahn-Personen- und Güterwagen.

Spezialwaggons für verschiedene Zwecke.

Autobusse, Trolleybusse.

Seilbahnkabinen, Standseilbahnwagen.

Apparatebau: Spezialausführungen, nach Kundenzeichnungen für die chemische, Textil- und Getränke-Industrie.

Behälterbau: Transport- und Lagertanks aus Leichtmetall und rostfreiem Stahl für die Getränke-Industrie und den Brennstoffhandel.

Amtlich geeichte Aufsatzmeßtanks.

Containers nach Bahnnormalien.

Oberflächenveredelung: Schleifen, polieren, farblos und farbig eloxieren von Aluminium und Aluminiumlegierungen.

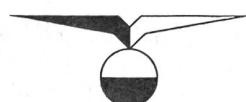
Hartvernicklungen „Tendurit“.

Lohnarbeiten:

Punktschweißarbeiten an 1000-kVA-Maschine.

Blechverformung an 2000-Tonnen-Gummipresse und an 530-Tonnen-Tiefzieh presse.

FFA



Flug- und Fahrzeugwerke
AG

ALtenrhein (SG)

Meisterwerke schweizerischer Präzisionsmechanik



Hermes-Media
die tausendfach bewährte Schweizer Armeemaschine, robuste und strapazierfähige Konstruktion

Fr. 360.—



Hermes 2000
die Luxusportable mit den Einrichtungen einer modernen Büromaschine

Fr. 470.—

HERMES

Paillard SA. mit Werken in Yverdon und Ste-Croix (gegr. 1814) ist weltbekannt für ihre Leistungen auf dem Gebiet der Präzisionsmechanik. Die von ihr entwickelten HERMES-Schreibmaschinen tragen das Kennzeichen bester schweizerischer Qualitätsarbeit.

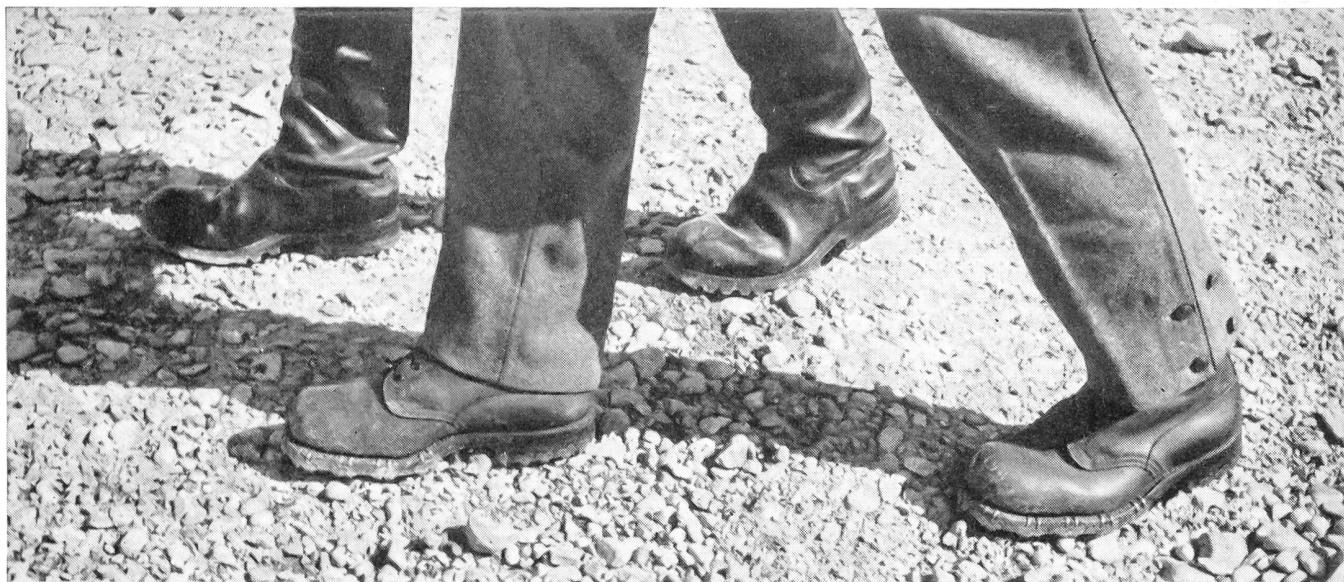
5 Modelle, von der kleinsten Portable in Aktentaschenformat bis zur modernsten Büromaschine, umfaßt das heutige Fabrikationsprogramm.

HERMES bietet Ihnen: Unverwüstliche Qualität, vorbildliche Ausrüstung, hohe Leistung und günstigen Preis.

Hermes-Schreibmaschinen AG.

Waisenhausstr. 2 Zürich 1 Telephon (051) 25 66 98
Generalvertretung für die deutsche Schweiz
Vertreter in allen Kantonen

HERMAG



Man kann es nicht genug sagen: **Es kommt auch auf die Socken an!**

Beim Styx und allen gut gemeinten Wetterregeln: Man kann nun einmal nicht ungestraft in untauglichen Socken herummarschieren. Es rächt sich: kaputte Füsse und gähnende Löcher in den Socken sind das Resultat. Mit ASPOR-Socken passiert das nicht. ASPOR-Militärsachen aus Wolle und „Helanca“-Garn sind weich und mollig, aber auch solid, haltbar, nicht schmutzempfindlich und nicht filzend. Das ist dann „es Zäni“ für schwerbelastete Soldatenfüsse. Drum: von jetzt an immer ASPOR-Socken tragen!

ASPOR S.A., Fabrique de Bonneterie, Porrentruy, Tel. (066) 618 71

Helanca Garn und Wolle



ASPOR
Hochferse

Fabrication Suisse

Marque déposée

ASPOR-Socken auch aus 100% HELANCA-Garn